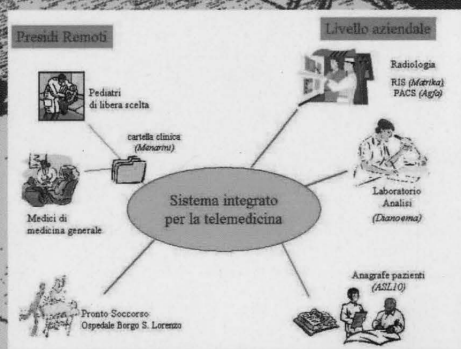
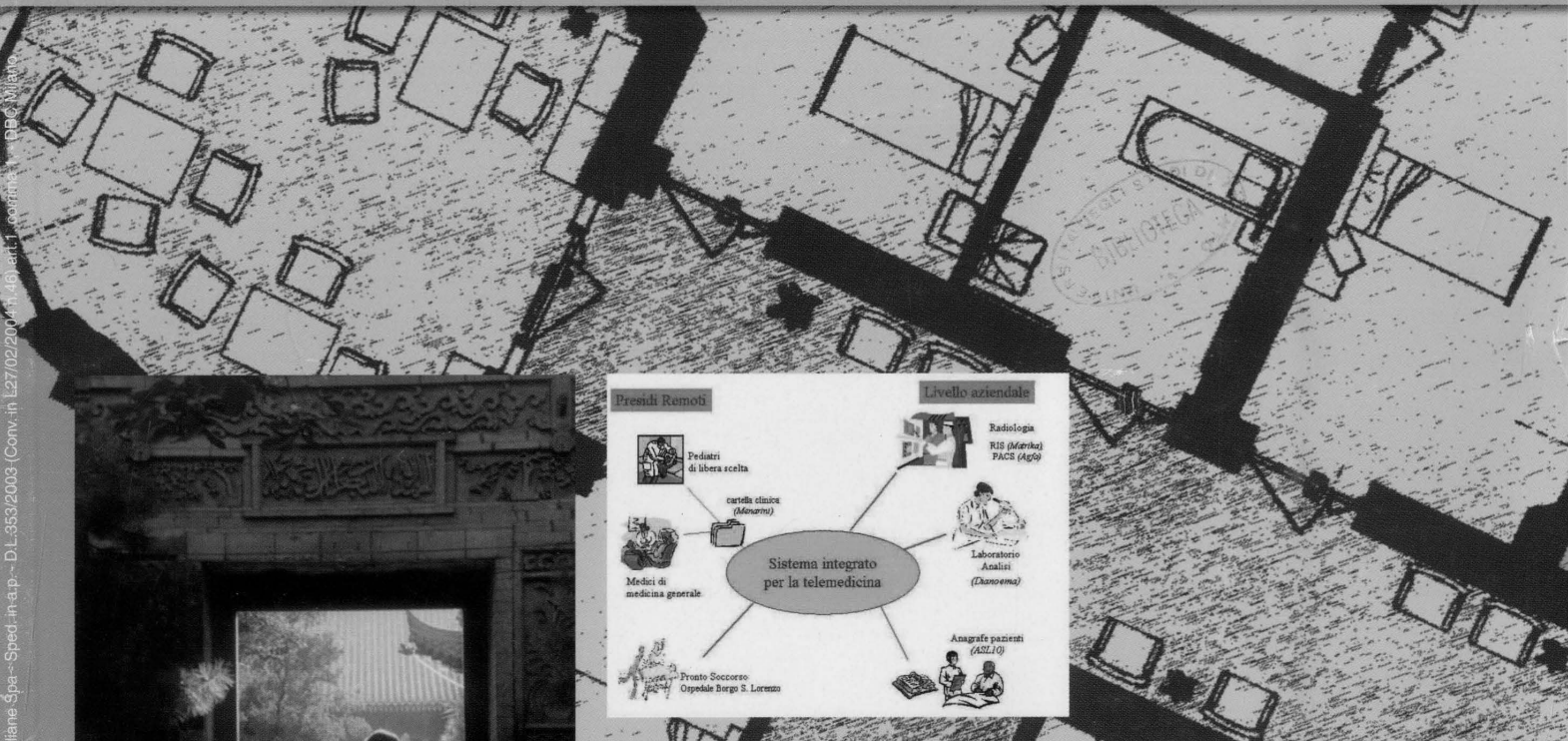


# SANITA'

Organo Ufficiale del C.N.E.T.O.

22 SET. 2004

LUGLIO/AGOSTO 2004



■ OVERLAPPING DELLE TECNOLOGIE

■ TELEMEDICINA "MUGELLO"

Poste Italiane SpA - Sped. in a.p. - D.L. 355/2003 (Conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 - BBG Milano

**Direttore responsabile** Sergio Cobolli Gigli

**Vice Direttori** Margherita Carabillò, Stefano Cobolli Gigli

**Comitato di redazione** (giunta esecutiva CNETO)

Margherita Carabillò, Gianfranco Carrara, Cesare Catananti, Americo Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Cesare Fulci, Egisto Grifa, Matteo Guida, Giorgio Monico, Braccio Oddi Baglioni, Marco Gaetano Pedrazzi, Cesare Taddia, Gabriele Zingaretti

**Redazione**

E.E.T. - Cobolli Gigli e Monico srl

Via Tadino, 24 - 20124 Milano

Tel. 02/201980 r.a. - fax 02/29401142

**Organo ufficiale del C.N.E.T.O.**

**Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera**

Via Novara, 53 - 00198 Roma

Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761

**Comitato scientifico:** Carlo Cannella, Cesare Catananti,

Antonio Cicchetti, Silvano Dubini, Gaetano Maria Fara,

Fabrizio Massimo Ferrara, Elio Guzzanti, Pier Luigi Maffei,

Giuliano Reboa, Cesare Stevan

**Hanno collaborato a questo numero:**

Roberto Bernieri, Andrea Borella, Cesare Catananti, Americo

Cicchetti, Simona Comelato, Francesco Fera, Armando Ferraioli,

Fabrizio M. Ferrara, Mauro Gaggero, Antonio Giglio, Pier Luigi

Maffei, Marco Marchetti, Ludovica Marengo, Antonia Mazzoni,

Elena Sala, Francesco Talarico, Rossana Talarico

**BE-MA editrice**

Via Teocrito 50 - 20128 Milano

Tel. 02/252071 - fax 02/27000692

e-mail: [sanita@bema.it](mailto:sanita@bema.it) [www.bema.it](http://www.bema.it)

**Direttore editoriale** Gisella Bertini Malgarini

**Segreteria di redazione** Laura Brambilla,

Marilena Manzoni

**Area Marketing** Mara Portesan

**Customer care** Liliana Feneri

**Vendita pubblicità** Alessandro Bertini, Anna Calzolari,

Nino La Rosa, Emanuele Puglisi, Eliana Santori,

Roberto Tresoldi, Rodolfo Viscardi

**Grafica e impaginazione** Alessandra Livraga

**Traduzioni in inglese** Charles Goodger

**Produzione Tecnica** Margherita Sola

**Stampa** AG Bellavite - Missaglia (Lc)

**Abbonamenti** Silvia Rotta

[abbonamenti@bema.it](mailto:abbonamenti@bema.it)

Bimestrale (sei numeri l'anno)

Vendita solo in abbonamento

Italia € 42.00, estero € 80.00

Prezzo di una copia € 5.00.

Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti.

L'abbonamento decorre dalla prima copia

raggiungibile (c/c postale n. 11109204 assegno bancario

intestato a BE-MA editrice, Milano)

**A.N.E.S.**

Associazione Nazionale Editoria Specializzata

Testata volontariamente sottoposta a certificazione di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento

**C.S.S.T. Certificazione**

**Stampa Specializzata e**

**Tecnica**

Per il periodo 1.1.2003 -

31.12.2003

Tiratura media n. copie 3.650

Diffusione media n. copie 3.386

Tiratura del presente numero

n. 3.500 copie

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L.353/2003 (Conv. in

L.27/02/2004 n.46) art.1, comma 1, - DBC Milano

Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano

Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni

pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della

Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni

espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

Ai sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la stessa sfera di attività. L'editore garantisce il rispetto dei diritti dei soggetti interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

# SOMMARIO 82

LUGLIO/AGOSTO 2004

## ORGANIZZAZIONE

### 16 RIABILITAZIONE E LUNGODEGENZA NEL SUD ITALIA: DOMANDA DI SALUTE E PROGETTAZIONE DEI SERVIZI

F. Talarico, F. Fera, A. Giglio, R. Talarico

La riabilitazione e la lungodegenza rappresentano in Italia un leit-motiv dei piani sanitari, sia regionali che nazionali, in funzione del nuovo quadro epidemiologico e demografico. La nuova visione della disabilità (ICF) promossa dall'OMS deve improntare gli interventi di carattere progettuale partendo dal dato sui bisogni di salute, particolarmente rilevante in questo settore, soprattutto a fronte della insufficiente offerta di servizi

## PROGETTO

### 22 UN HOSPICE NEL PRESIDIO OSPEDALIERO DI LIVORNO

S. Comelato, P.L. Maffei, A. Mazzoni

Una struttura accogliente con i caratteri di umanità che gli sono congeniali, prevista in ambito ospedaliero per oggettive esigenze funzionali ed economico-gestionali

## CULTURA TECNICA

### 30 DISPERSIONE DI GAS CONTAMINANTI IN SALE OPERATORIE

M. Gaggero, L. Marengo, A. Lorenzi, A. Borella

Il presente lavoro è inserito in una ricerca più ampia finalizzata a valutare la dispersione di gas anestetico all'interno di sale operatorie mediante immissione di gas traccianti e misurazione della sua concentrazione in più punti

## ORGANIZZAZIONE

### 36 IL FENOMENO DELL'OVERLAPPING E LE STRATEGIE TECNOLOGICHE NELLE AZIENDE SANITARIE

A. Cicchetti, M. Marchetti, C. Catananti

Il sempre maggiore impatto delle tecnologie sui costi della sanità impone una riflessione su una serie di temi legati alla introduzione delle nuove tecnologie all'interno delle strutture sanitarie. In tale contesto un ruolo importante riveste un fenomeno ancora poco studiato in sanità: l'overlapping - sovrapposizione - delle tecnologie utilizzate in una medesima soluzione clinica.

## INFORMATICA

### 40 DIAGNOSI E PREVENZIONE IN RETE PER UN'INTERA COMUNITA' MONTANA

R. Bernieri, F. M. Ferrara

"Telemedicina Mugello" è un innovativo multiprogetto interregionale che coinvolge sei comunità toscane ed emiliano-romagnole. Gli obiettivi sono la minimizzazione dei tempi di diagnosi, il miglioramento dei sistemi di prevenzione, la riduzione degli spostamenti dei cittadini per le prestazioni diagnostiche nonché la dotazione ai medici di standard informatici omogenei

## PRODOTTO & PROGETTO

### 52 NUOVA ARIA DI SALA OPERATORIA

di Elena Sala

Nuovi sistemi di analisi che permettono di effettuare un monitoraggio continuo dell'inquinamento e che rilevano rapidamente eventuali perdite degli impianti gas medicali e degli apparecchi d'anestesia

### 54 HOSPICE DI LARINO: RIVESTIMENTI CON FILATI SPECIALI

di Elena Sala

Il trattamento delle superfici verticali dell'Hospice di Larino, realizzato con tessuto costituito da filati speciali di fibra di vetro.

### 56 AMPLIAMENTO BLOCCO DEL P.O. DI ARZIGNANO (VICENZA) a cura della Redazione

L'ampliamento del blocco operatorio del P.O. di Arzignano, con la fornitura e posa in opera "chiavi in mano"

### 44 SPECIALE BLOCCHI OPERATORI E CAMERE BIANCHE

### 48 SPECIALE SISTEMI DI ALLARME E CONTROLLO ANTINCENDIO

### 59 PRODOTTI & SISTEMI

## RUBRICHE

6 PRODOTTI

8 NOTIZIE

13 RECENSIONI

69 LE AZIENDE